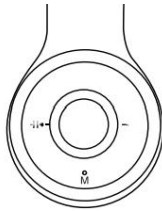


说明书



(1) 按键操作说明

- Φ-①长按3秒开关机
- I-①短按接听来电、长按拒听，
连按两下重拨
- ②播放状态短按播放、暂停
- 《-①下一首歌，按音量减
- 》②最后一首歌，按音量加
- M-①短按模式转换，蓝牙/MP3/FM

(2) 指示灯

- ①无线状态：配对状态蓝灯快闪，配对成功后蓝灯慢闪
- ②MP3状态：播放时蓝灯慢闪
- ③FM状态：收听电台时蓝灯长亮，搜索电台时快闪
- ④充电状态：充电时红灯长亮，充电完成后红灯闪

(3) LINE外接音频输入操作说明：

- ①插入音频线状态下，直接转到AUX LINE IN模式，
此时耳机为普通头戴式耳机，按键无效
- ②支持手机/MP4/MP3/CD/笔记本等外接音频输入

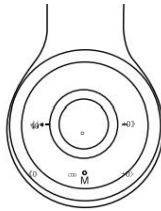
(4) 功能参数：

- | | |
|----------------------|------------|
| ①USB充电：DC5VIN | ②信噪比：88Db |
| ③FM频率：87.5-108MHz | ④无线距离：10米 |
| ⑤频响：50HZ-20KHz | ⑥输出功率：35mW |
| ⑦无线频率：2.401-2.480GHz | ⑧充电时间：2小时 |
| ⑨通话时长：6小时 | ⑩待机时长：15小时 |

INSTRUCTIONS

(1)KeyOperating Instructions

- ①Long press three seconds is power on.off
- ①In Wireless mode when get the calling.Short Press is answer the calls;Long Press is Refuse to listen continuous push 2 times is redial
- ②Playing:Short Press;Play/Pause



⏮- ①The next song/The volume-

⏭ ②The last song/The volume+

⏮-③Short Press to change the model,Wireless/MP3/FM Radio

(2)LED Indicator

- ①Wireless mode:pairing status blue light flashing,after pairing the blue light slow flashing
- ②In MP3 mode:the blue light will slow flashing when playing;
- ③In FM mode:When listening to the radio station blue light. search radio flashing.
- ④In charging mode:the red light is on steadily when charging,when it's fully charged,the red light will be off

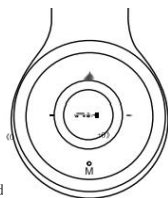
3)LINE Connecting TO Audio Jack

- ①Insert audio line,Go directly to the AUX LINE IN pattern, at this time for ordinary headset headphones,buttons
- ②Support mobile phone/MP4/MP3/CD/PC, etc

(4)Functional Parameter

- | | |
|------------------------------------|-----------------------------|
| ①USB charge:DC5VIN | ②SNR:88Db |
| ③FM frequency:87.5-108MHz | ④Wireless distance:10meters |
| ⑤Frequency:50HZ-20KHz | ⑥Output power:35mW |
| ⑦Wireless frequency:2.401-2.480GHz | ⑧Charging time:2hours |
| ⑨Call duration:6hours | ⑩Standby time:15hours |

Instrucciones



(1)Wichtige Betriebsanweisungen

Φ-①presione y apague durante 3 segundos durante mucho tiempo.

①presione brevemente para responder a la llamada rechazar la llamada, presione dos veces seguidas para volver a arrancar
②el Estado de reproducción presiona brevemente la reproducción y se suspende

◀-①siguiente canción, bajar el volumen
▶-②última canción, más volumen

M-①conversión de modo corto por modo, Bluetooth / mp3 / FM

(2)luz indicadora

- ① Estado inalámbrico: la luz azul parpadea en el Estado de emparejamiento, la luz azul parpadea lentamente después del emparejamiento exitoso
- ② Estado mp3: la luz azul parpadea lentamente durante la reproducción
- ③ Estado fm: la luz azul es larga al escuchar la estación de radio y flash al buscar la estación de radio
- ④ Estado de carga: la luz roja se enciende durante la carga, y la luz roja parpadea después de la carga.

(3) instrucciones de operación de entrada de audio externo line:

- ① en el Estado de insertar la línea de audio, vaya directamente al modo aux Line in, en este momento los auriculares son auriculares ordinarios, las teclas no son válidas
- ② soporte para entrada de audio externa como teléfono móvil / mp4 / mp3 / CD / cuaderno

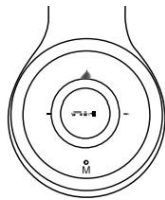
(4)Parámetros funcionales:

- | | |
|---|-----------------------------------|
| ①Carga usb: dc5vin | ②relación señal - ruido: 88db |
| ③frecuencia fm: 87,5 - 108 MHz | ④distancia inalámbrica: 10 metros |
| ⑤frecuencia: 50hz - 20khz | ⑥Potencia de salida: 35 MW |
| ⑦frecuencia inalámbrica: 2.401-2.480 ghlz | ⑧Tiempo de carga: 2 horas |
| ⑨Duración de la llamada: 6 horas | ⑩Duración de la espera: 15 horas |

Bedienungsanleitung

(1)Wichtige Betriebsanweisungen

- ⓘ-①Drei Sekunden lang drücken, um ein- und auszuschalten
- I-①Kurzes Drücken, um eingehende Anrufe zu beantworten, langes Drücken, um Anrufe abzulehnen, Doppelt drücken und wieder ziehen
- ②Kurzes Drücken zum Abspielen oder Pausen im Wiedergabestatus
- ⏮-①Kurzes Drücken zum Abspielen oder Pausen im Wiedergabestatus
- ➡ Nächster Song, verringern Sie die Lautstärke
- ②Das letzte Lied, erhöhen Sie um Lautstärke
- ⏮-①Kurze Druckmodus Umwandlung, Bluetooth/MP3/FM



(2)Kontrollleuchte

- ①Drahtloser Status: Kopplungsstatus, blaues Licht blinkt schnell, blaues Licht blinkt langsam nach erfolgreicher Kopplung
- ②MP3-Status: Blaues Licht blinkt langsam während der Wiedergabe
- ③FM-Status: Das blaue Licht leuchtet beim Hören eines Radiosenders und blinkt schnell, wenn nach einem Radiosender gesucht wird
- ④Ladestatus: Die rote Leuchte leuchtet während des Ladevorgangs, blinkt aber nach Abschluss des Ladevorgangs

(3)Bedienungsanleitung für den externen Audioeingang LINE:

- ①Wechseln Sie beim Einlegen des Audiokabels direkt in den AUX LINE IN Modus. Zu diesem Zeitpunkt sind die Kopfhörer reguläre Kopfhörer und die Tasten ungültig
- ② Unterstützt externe Audioeingänge wie Mobiltelefone/MP4/MP3/CD/Laptops

(4)Funktionsparameter:

- | | |
|-------------------------------|---------------------------------|
| ①USB-Aufladung: DC5VIN | ②Signal-Rausch-Verhältnis: 88Db |
| ③FM-Frequenz: 87,5-108MHz | ④Drahtlose Entfernung: 10 Meter |
| ⑤Frequenzgang: 50Hz bis 20KHz | ⑥Ausgangsleistung: 35mW |
| ⑦Funkfrequenz: 2.401-2.480GHz | ⑧Ladezeit: 2 Stunden |
| ⑨Gesprächsdauer: 6 Stunden | ⑩Bereitschaftszeit: 15 Stunden |

Instructions

(1) Instructions pour le fonctionnement des touches

☛ ① Appuyez longuement sur 3 secondes

pour allumer et éteindre

0-① Appuyez brièvement pour répondre aux appels entrants, appuyez

longuement pour rejeter, appuyez deux fois pour redialer

② État de lecture appuyez brièvement sur play, pause

◀ • -① Chanson suivante, par volume décroissant

*② Dernière Chanson par volume plus

M-① Conversion courte par mode, Bluetooth / mp3 / FM

(2) voyant lumineux

① État sans fil: Flash de la lumière bleue de l'état d'appariement, flash lent de la lumière bleue après

l'appariement réussi ② État mp3: Flash lent de la lumière bleue pendant la lecture

③ fm Status: Long voyant bleu lorsque vous écoutez une station de radio, flash lorsque vous recherchez une station de radio

④ État de charge: longue lumière rouge pendant la charge, lumière rouge clignotante après la fin de la charge

(3) mode d'emploi de l'entrée audio externe Line:

① branchez l'état du cordon audio, passez directement au mode aux Line in, à ce stade, le casque est un casque normal, la touche n'est pas valide

② prise en charge des entrées audio externes telles que téléphone portable / MP4 / mp3 / CD / ordinateur portable

(4) Paramètres fonctionnels:

① chargement USB: dc5vin

③ Fréquence FM: 87,5 - 108mhz

⑤ Fréquence sonore: 50hz - 20Khz

⑦ Fréquence sans fil:

2.401-2.480ghz

⑨ Durée de la conversation: 6

heures

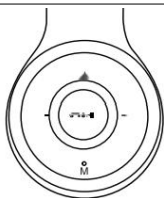
② Rapport signal sur bruit: 88db

④ Distance sans fil: 10 mètres

⑥ Puissance de sortie: 35mw

⑧ Temps de charge: 2 heures

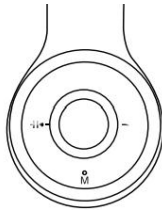
⑩ Durée en veille: 15 heures



istruzioni

(1) Istruzioni fondamentali per l'uso

- ⓘ-①Premere a lungo per 3 secondi per accendere / spegnere
I-①Premere brevemente per rispondere alla chiamata in arrivo, premere a lungo per rifiutare, premere due volte per ripetere la chiamata
②Premere brevemente per riprodurre o mettere in pausa lo stato di riproduzione
Ⓜ-①Prossima canzone, decrescita per volume
• ②L'ultima canzone, aumento per volume
Ⓜ-①Conversione della modalità di stampa breve, Bluetooth/MP3/FM



(2) Indicatore luminoso

- ①Stato wireless: stato di accoppiamento, luce blu lampeggia veloce, luce blu lampeggia lentamente dopo l'accoppiamento riuscito
②Stato MP3: Luce blu lampeggia lentamente durante la riproduzione
③Stato FM: la luce blu rimane accesa durante l'ascolto di una stazione radio e lampeggia rapidamente durante la ricerca di una stazione radio
④ Stato di ricarica: La spia rossa rimane accesa durante la ricarica, ma lampeggia dopo il completamento della ricarica

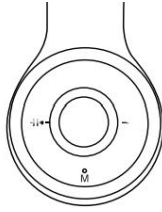
(3) Istruzioni per l'uso dell'ingresso audio esterno LINE:

- ①Quando si inserisce il cavo audio, passare direttamente alla modalità AUX LINE IN. In questo momento, le cuffie sono cuffie normali e i pulsanti non sono validi.
② Supporta ingressi audio esterni come telefoni cellulari/MP4/MP3/CD/laptop

(4) Parametri funzionali:

- | | |
|---|--------------------------------|
| ① Caricamento USB: DC5VIN | ②Rapporto segnale/rumore: 88Db |
| ③Frequenza FM: 87,5-108MHz | ④Distanza wireless: 10 metri |
| ⑤Risposta in frequenza: da 50Hz a 20KHz | ⑥Potenza di uscita: 35mW |
| ⑦Frequenza wireless: 2.401-2.480GHz | ⑧Tempo di ricarica: 2 ore |
| ⑨Durata della chiamata: 6 ore | ⑩Tempo di attesa: 15 ore |

説明書



(1) キー操作の説明

Φ-①3秒間長押しスイッチ

I-①短押しで着信を受け、長押しで拒否し、2回押し続けて引き抜く

②再生状態を押して再生、一時停止

《-①次の曲、音量で減らして

・》②最後の曲は、ボリュームプラス

M-①短押しモード変換、Bluetooth/MP 3/FM

(2) インジケータランプ

①ワイヤレス状態：ペアリング状態青ランプフラッシュ、ペアリング成功後青ランプスローフラッシュ

②MP 3状態：再生時の青色ランプのスローフラッシュ

③FM状態：ラジオを聴いている時は青ランプが点灯し、ラジオを検索している時はフラッシュ

④充電状態：充電時に赤ランプが点灯し、充電完了後に赤ランプが点滅する

(3) LINE外付け音声入力操作の説明：

①オーディオケーブルを挿入した状態で、直接AXLINEINモードに移行します。この時、イヤホンは普通のヘッドセットで、ボタンは無効です

②携帯電話/MP 4/MP 3/CD/ノートなどの外付けオーディオ入力に対応

(4) 機能パラメータ：

USB充電：DC 5 VIN

③FM周波数：87.5-108 MHz

⑤周波数音：50 HZ-20 KHz

⑦無線周波数：2.401-2.480 GHz

⑨通話時間：6時間

②信号対雑音比：88 Db

④無線距離：10メートル

⑥出力電力：35 mW

⑧充電時間：2時間

⑩待機時間：15時間